



## Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles

900 S. Fremont Ave, Alhambra, CA 91803

www.SafeCleanWaterLA.org



### PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA

#### **FORMULARIO PARA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS EN BASE AL INGRESO GENERAL 2021-22**

**\*\* Solo para el año fiscal 21-22, se debe presentar esta solicitud y los documentos adjuntos con sello postal antes del 1 de mayo de 2021\*\***

Conforme a la sección **16.10.C** del Código del Distrito de Control de Inundaciones del Condado de Los Ángeles (Los Angeles County Flood Control District Code): “El ingeniero jefe deberá trabajar con las partes interesadas para desarrollar e implementar un programa de reducción de impuestos en base a los ingresos generales que incluya procedimientos de implementación y directrices para el programa y deberá actualizar dichos procedimientos de implementación y directrices cada cierto tiempo, acorde a los objetivos y metas del Programa de agua segura y limpia, según el ingeniero jefe lo considere necesario o apropiado para la operación efectiva del programa”.

Las personas que son propietarios y residen en una parcela residencial dentro del Distrito, son jefes de hogar o son los únicos proveedores de mantenimiento del hogar, y cuyos ingresos del hogar no excedan los límites de Ingreso muy bajo e Ingreso extremadamente bajo señalados en la siguiente tabla, podrán solicitar una reducción del impuesto especial por parcela del Programa de agua segura y limpia. El monto de reducción es un porcentaje basado en los límites de ingresos y el número de personas en el hogar que se indica en la siguiente tabla. Las personas que se encuentren debajo del umbral de ingresos y que no están obligados a presentar una declaración de impuestos federales o estatales, deberán presentar documentación alternativa para demostrar que su ingreso se encuentra debajo del umbral de ingreso (por ejemplo: formularios de seguro social, W-4 que demuestre su estado de exención de impuestos, entre otros).

Se debe presentar un formulario para reducción de impuestos en base al ingreso general anualmente y antes del 1 de mayo de cada año fiscal. El año fiscal (AF) equivale al período fiscal (PF), desde el 1 de julio hasta el 30 de junio.

Los límites de ingreso para la reducción de impuestos en base al ingreso general para el año fiscal 2021-22 se describen en la siguiente tabla.

Límites de ingresos del Condado de Los Ángeles	Número de personas en el hogar								Porcentaje de Reducción del impuesto especial por parcela
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>Extremadamente bajo</b>	\$23,700	\$27,050	\$30,450	\$33,800	\$36,550	\$39,250	\$41,950	\$44,650	75%
<b>Ingreso muy bajo</b>	\$39,450	\$45,050	\$50,700	\$56,300	\$60,850	\$65,350	\$69,850	\$74,350	25%

Límites de ingresos estatal 2020, Código de Regulaciones de California, Título 25, Sección 6932 (<http://www.hcd.ca.gov>) (2019 State Income Limits, California Code of Regulations, Title 25, Section 6932)

Las solicitudes completas se pueden presentar en persona o por correo:

Dirección postal

Safe Clean Water Program, 11th Floor  
P.O. Box 1460  
Alhambra, CA 91802-1460

Dirección física para entregar en persona

Safe Clean Water Program, 11th Floor  
900 S. Fremont Ave.  
Alhambra, CA 91803

Si tiene preguntas acerca de este formulario, contáctenos por teléfono al 833-ASK-SCWP (833-275-7297) o a través de correo electrónico a [SafeCleanWaterLA@pw.lacounty.gov](mailto:SafeCleanWaterLA@pw.lacounty.gov)

**(\*\*NO ENVÍE SOLICITUDES A ESTA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO\*\*)**

**PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA**  
**FORMULARIO PARA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS EN BASE AL INGRESO GENERAL 2021-22**

Nombre del propietario:	Nro. de teléfono:
Dirección:	
Ciudad, estado, código postal:	
Nro. de identificación del evaluador (AIN):	
<b>Reconocimiento</b> <i>(Ambas casillas deben estar marcadas para calificar para la exención)</i> <input type="checkbox"/> Certifico/Certificamos que soy/somos el/los propietario/s y que resido/residimos en la propiedad identificada anteriormente. <input type="checkbox"/> Soy/Somos el/los único/s que cubre/n los costos de mantenimiento de mi/nuestro hogar.	
<b>Verificación de residencia</b> (cualquiera de las siguientes, adjunte una copia) <input type="checkbox"/> Licencia de conducir o identificación (ID) emitida por CA DMV <input type="checkbox"/> Factura de servicios públicos (gas, agua, electricidad, etc.) <input type="checkbox"/> Correspondencia oficial del gobierno (CalWorks, Seguro Social, etc.) <input type="checkbox"/> Otro _____	
El ingreso bruto ajustado de mi/nuestro hogar para el 2019 es \$ _____	
El número total de personas en mi/nuestro hogar es _____	
<b>Verificación de ingresos</b> (marque solamente una y adjunte una copia) <input type="checkbox"/> Declaración del impuesto a la renta federal de 2019 <input type="checkbox"/> Declaración del impuesto a la renta estatal de 2019 <input type="checkbox"/> Seguro Social SSA-1099 <input type="checkbox"/> Otro _____	

*El formulario de solicitud estará disponible en [www.SafeCleanWaterLA.org](http://www.SafeCleanWaterLA.org) y habrá copias físicas disponibles en la sede de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles ubicada en 900 S. Fremont Ave, Alhambra, CA 91803.*

**CERTIFICO BAJO PENA DE PERJURIO QUE TODA LA INFORMACIÓN ANTERIOR ES VERÍDICA. TAMBIÉN ENTIENDO QUE ESTA SOLICITUD Y TODA LA DOCUMENTACIÓN PRESENTADA ESTÁ SUJETA A AUDITORÍAS DEL PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA.**

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

***Solo para uso oficial***

Reviewed by:	Staff Name: _____ Staff Signature: _____ Date: ____/____/____
--------------	--